

---

..... [p1].....

[...]

gemakkelijk ([fransch] se parle), dat lied zingt moe[ilijk] ([fransch] se chante).

Zoo ook in plaats van: d[eze] zal zich scheuren, moet men zeggen: d[at] zal scheuren enz.

3: In plaats van haar mag men heur [zeggen] voor de welluidendheid

4: Den 2<sup>den</sup> naamval van 't onzijdig het g[ebruikt] men in wendingen als deze: dat peerd [kent] zijns gelijke niet;

den 3<sup>den</sup> naamval be[zi]gt] men aldus, sprekende van een kind: k '[heb 't] eene andere plaats gegeven.

5. Bij de persoonlijke voornaamwoorden en zelfstandige z[egt] men dikwijls zelf onverbogen, b.v. wij ze[lf, de] kinderen zelf, aan hem zelf; ofwel verb[ogen]

[...]

..... [p2].....



---

## Briefbeschrijving

Verzender	[Baes, Pieter Petrus]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	s.d.
Verzendingsplaats	onbekend
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.462

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 103 mm x 133 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: rechterkant en onderkant ontbreken
Toevoegingen	op zijde 2 links: taalkundige notities: hooge / luien ne pacht die niet hoog en luidt K. dat en luidt niet hooge niet 't hooge k. (inkt, verticaal, hand G.G.)

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3322, H fiche 37

---

Bibliotheekrecord [https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga\\_6.15410](https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.15410)

## Inhoud

Incipit	gemakkelyk (fr. se parle), dat lied zingt moe[i]lijk
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	s.d., s.l., [Pieter Baes] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan [els.depuydt@brugge.be](mailto:els.depuydt@brugge.be).

Citeren Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---